



大会

Distr.: General
1 April 1999
Chinese
Original: Arabic

五十三届会议

议程项目 112

审查联合国行政和财政业务效率

第五委员会的报告(第三部分)

报告员: 塔马姆·苏莱曼先生(阿拉伯叙利亚共和国)

一. 导言

1. 第五委员会以前在议程项目 112 下向大会提出的建议见 A/53/521 和 Add.1 号文件所载的委员会报告。
2. 1999 年 3 月 8、9、19 和 31 日, 第五委员会第 46、47、51 和第 54 次会议恢复审议这个项目。在委员会审议这个项目过程中所作的发言和发表的意见均反映在有关简要记录(A/C.5/53/SR.46、47、51 和 54)。
3. 为了进一步审议这个项目, 委员会面前有下列文件:
 - (a) 秘书长关于给联合国带来财政损失的管理方面的违规行为的报告(A/53/849);
 - (b) 秘书长转递内部监督事务厅关于审查与采购有关的仲裁案例的报告的说明(A/53/843);
 - (c) 1999 年 2 月 17 日古巴常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信(A/53/837)。

二. 审议提案

A. 决议草案 A/C.5/53/L.44

4. 在 3 月 31 日第 54 次会议上, 委员会副主席兼非正式协商协调员的澳大利亚代表在进行了非正式协商后提出了题为“与采购有关的仲裁”的决议草案(A/C.5/53/L.44)。

5. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/53/L.44(见第 11 段)。
6. 在决议草案通过后,墨西哥代表以属于里约集团的联合国会员国的名义发言解释立场(见 A/C.5/53/SR.54)。

B. 主席提出的决定草案

7. 在 3 月 31 日第 54 次会议上,主席口头提出了一项决定草案,内容关于给联合国带来财政损失的管理方面的违规行为。
8. 在同次会议上,委员会未经表决通过了该决定草案(见第 12 段决定草案一)。

C. 主席提出的决定草案

9. 在 3 月 31 日第 54 次会议上,委员会主席口头提出了一项关于采购改革的决定草案。
10. 在同次会议上,委员会未经表决通过了该决定草案(见第 12 段决定草案二)。

三. 第五委员会的建议

11. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

与采购有关的仲裁

大会,

审议了内部监督事务厅关于审查与采购有关的仲裁案件的报告,¹

1. 深切关注对联合国提出的与采购有关的仲裁未决的索赔增加,至 1999 年 3 月 19 日截止,其总额达 5 600 万美元;

2. 请秘书长在大会第五十四届会议初期就仲裁问题提出一份详细报告供其审议,同时考虑到内部监督事务厅的各项建议和会员国表示的意见;这份报告除其他外,还应包括:

- (a) 仲裁案件的原因;
- (b) 各秘书处组织和谈判小组在仲裁和理赔进程中的作用和任务;
- (c) 仲裁赔偿和理赔付款的经费来源;
- (d) 外部法律顾问的选择和预防利益冲突的条款;
- (e) 对因过失行为引起仲裁的工作人员采取的惩戒行动;
- (f) 未决的仲裁案件;
- (g) 为防止或减少未来合同中可能引起仲裁已采取或拟采取的措施;

¹ 见 A/53/843。

3. 又请秘书长在不损害《联合国国际贸易法委员会仲裁规则》² 对联合国规定的义务的情况下,向会员国适当通报所有仲裁和理赔案件,除其他外,还在有关的财务执行情况报告中明确指明这些案件为分开的项目并指出在这方面采取的补救和惩戒措施。

* * *

12. 第五委员会并建议大会通过下列决定草案:

决定草案一

给联合国带来财政损失的管理方面的违规行为

大会决定在收到秘书处和行政和预算问题咨询委员会提出的有关资料之前,将先行在大会第五十三届会议续会第二期会议上恢复审议给联合国带来财政损失的管理方面的违规行为问题。

决定草案二

采购改革

大会决定在大会第五十三届会议续会第二期会议上恢复审议采购改革问题。

2 联合国出版物销售编^{1/2} E.77.V.6。